

**RINGERVERBAND NRW e.V.**



Ergebnisdienst des Ringerverbandes NRW

Saison 2008

Kurzanleitung V1.0

## Inhaltsverzeichnis

Grundlegendes .....	3
Über diesen Artikel .....	3
Login .....	4
Anwahl des Ergebnisdienstes.....	7
Manuelle Erfassung.....	8
Erster Teilschritt: Auswahl des Kampfes.....	8
Zweiter Teilschritt: Eingabe der Ergebnisse .....	10
Komplettieren.....	12
Empfohlene Eingabe .....	13
Dritter Teilschritt: Ergebnisse Vorlegen.....	15
Erfassung per Upload .....	17

## Grundlegendes

Der Ergebnisdienst beruht auf den folgenden Grundlagen:

- Die Bearbeitung der Mannschaftskampfergebnisse erfolgt in den folgenden vier Schritten:
  1. Die Daten werden nach einem Login auf der Verbandsseite im ersten Schritt durch die Heimmannschaft erfasst und
  2. dem Ligenreferenten zur Prüfung vorgelegt.
  3. Der Ligenreferent prüft die so eingereichten Ergebnisse und bestätigt diese.
  4. Abschließend erstellt der Ligenreferent aus allen eingereichten Ergebnissen die Tabellen.
- Die Erfassung der Daten kann manuell oder per Upload einer *RDB* Datei erfolgen.
- Die Einzelergebnisse werden unmittelbar nach der Erfassung durch die Heimmannschaft online gestellt und sind daher i. d. R. bereits noch am Kampftag für alle Interessenten einsehbar.
- Bei der Anzeige der Einzelergebnisse wird bei allen Ergebnissen, die noch nicht durch den Ligenreferenten geprüft und bestätigt wurden, ein deutlicher Hinweis angebracht, dass diese Ergebnisse noch vorläufig sind und der Bestätigung durch den Ligenreferenten bedürfen. Solange die Einzelergebnisse noch nicht in der Tabelle berücksichtigt sind, wird ein entsprechender Hinweis angebracht.

## Über diesen Artikel

Der vorliegende Artikel beschreibt die ersten beiden Schritte, die durch die Heimmannschaft auszuführen sind. Dies sind

1. die Erfassung der Daten und
2. das Vorlegen der erfassten Daten an den Ligenreferenten.

Das Dokument nutzt hierzu eine Folge von Screen Shots, welche die beschriebenen Inhalte bebildern. Die Screen Shots können durch einen Click auf das Bild in eine Großdarstellung überführt werden. Die in den Screen Shots gezeigten Beispieldaten stammen aus einem Bezirksligakampf der Saison 2007.

# Login



**Ringerverband NRW**

Startseite **1. Hier klicken um Login durchzuführen** Login Impressum Kontakt Updates Suche

**Hauptmenu**  
 Startseite  
 News  
 Wir über uns  
 Aus dem Verband  
 Feuilleton  
 Downloads  
 Links  
 Bilder

**Mein Menu**  
 HINZUFÜGEN    HILFE

**Suche**

**Willkommen**  
 GESCHRIEBEN VON RINGERVERBAND NRW  
 29.07.2007, 16:31

Liebe Freunde des Ringkampfsportes,  
 wir freuen uns sehr darüber, dass Sie die Seite des Ringerverbandes Nordrhein-Westfalen angeklickt haben. Herzlich willkommen!

Unser Ziel ist einfach: Wir wollen Ihr Interesse für den Ringkampfsport wecken. Dazu werden wir Sie über aktuelle Ereignisse informieren, Hintergründe darlegen und Ihnen künftige Entwicklungen im Ringkampfsport aufzeigen. Das Geschehen in den NRW-Ligen wird ebenso beleuchtet werden wie die Einzelmeisterschaften unserer Athletinnen und Athleten, auch im Jugendbereich.

Machen Sie sich auf die Entdeckungsreise. Wir sind sicher, Sie werden dabei viel Freude haben. Und sollten wir auf diesem Wege einen neuen Freund oder eine neue Freundin für den Ringkampfsport gewinnen, wäre das unser größter Lohn.

LETZTE AKTUALISIERUNG ( 17.04.2008, 20:22 )

**Mattenimpressionen**  


**Aktuelles**  
 DRB- Wettbewerb: „Homepage des Jahres“  
 SG Köln-Worringen Abt. Ringen trauert um Sandor Posa  
 LSB Wettbewerb: „Der integrative Sportverein“  
 Ausbildung zum/zur Trainer/In C  
 Saisonheft 2008 verfügbar  
 Aus dem WWW  
 Kampfrichter-Neuausbildung

**Termine**

Bild 1  
 Login Dialog auswählen ...

Um Daten für den Ergebnisdienst zu erfassen, wird jedem am Ligensystem teilnehmenden Verein ein Benutzername (vereinfachter Vereinsname) und ein Passwort durch den VP Sport, Carsten Schäfer, zugeteilt und den Vereinen zugestellt.

Mit Hilfe dieses Benutzernames und des Passwortes wird der Login Dialog durchgeführt. Hierzu ist (siehe Bild 1) zunächst im Service Menu Oben rechts der Link Login anzuklicken.

**Ringerverband NRW**

Startseite > Login

Login Impressum Kontakt Updates Suche

**Hauptmenu**

- Startseite
- News
- Wir über uns
- Aus dem Verband
- Feuilleton
- Downloads
- Links
- Bilder

**Mein Menu**

HINZUFÜGEN HILFE

**Suche**

suchen...

**Login**

**2. Benutzername und Passwort eingeben ...**

Benutzername Passwort

Angemeldet bleiben

Passwort vergessen?

**3. Anmelden klicken**

[ ZURÜCK ]

259055 © 2008 Ringerverband NRW

Bild 2  
... Benutzername und Passwort eingeben.

Hiernach (siehe Bild 2) erscheint der Login Dialog, in dem im Feld Benutzername der Benutzername und im Feld Passwort das Passwort einzugeben ist. Hiernach ist der Login Vorgang durch Betätigen der Schaltfläche Anmelden abzuschließen.

Wurde ein falscher Benutzername oder ein falsches Passwort eingegeben, so wird ein Fehlerdialog angezeigt. Der Login Vorgang ist fehlgeschlagen und muss wiederholt werden.

The screenshot shows the website of the Ringerverband NRW. At the top left is the logo of the Ringerverband Nordrhein-Westfalen. Next to it, a yellow box displays 'TuS Bönen 01 e.V.: 30 min'. The main header includes 'Ringerverband NRW' and navigation links for 'Login', 'Impressum', 'Kontakt', 'Updates', and 'Suche'. The left sidebar contains a 'Hauptmenu' with links like 'Startseite', 'News', and 'Wir über uns', and a 'Benutzer' section with 'Kontakte' and 'Logout' highlighted. The main content area features a 'Willkommen' message from the Ringerverband NRW, dated 29.07.2007, 16:31. The message welcomes users and explains the site's purpose. A yellow box labeled '(b) Anzeige des Benutzers Menues' points to the 'Benutzer' menu in the sidebar. The right sidebar contains 'Mattenimpressionen' with a photo of a wrestling match, 'Aktuelles' with news items, and 'Termine' with upcoming events.

Bild 3  
Erfolgreiches Login

Sind Benutzername und Passwort korrekt, werden zwei zusätzliche Elemente auf der Webseite angezeigt (siehe Bild 3).

1. Im Kopfbereich der Webseite wird oben Links der Benutzername und die noch verbleibende Loginzeit angezeigt. Diese noch verbleibende Loginzeit beträgt zwischen jedem Click zur Webseite 30 Minuten. Nach Ablauf dieser Zeit erfolgt ein automatisches Logout.
2. Im Menübereich der Webseite wird das Benutzermenü angezeigt, welches einen eingeschränkten Zugang zu den Kontaktdaten des RV-NRW ermöglicht sowie über den Link Logout die Benutzersitzung beendet.

Hinweis. Fehlt der Benutzername oder ist das Passwort verloren gegangen, ist mit dem RV NRW über die Email Adresse [ergebnisdienst@ringen-nrw.de](mailto:ergebnisdienst@ringen-nrw.de) Verbindung aufzunehmen.

# Anwahl des Ergebnisdienstes

The screenshot shows the website interface for Ringerverband NRW. At the top left is the logo of the Ringerverband Nordrhein-Westfalen. The header includes the text 'TuS Bönen 01 e.V.: 31 min' and 'Ringerverband NRW'. Navigation links include 'Startseite > Aus dem Verband > Ergebnisdienst', 'Login', 'Impressum', 'Kontakt', 'Updates', and 'Suche'. A red banner at the top right reads '2. Anzeige des Ergebnisdienst Menues'. The main content area is titled 'Ergebnisdienst' and contains a text block about the service, a date '14.08.2007, 08:35', and two sub-sections: 'Ligen' and 'Kampftage'. The 'Ligen' section is highlighted with a red box and the text '1. Ergebnisdienst auswählen'. The 'Kampftage' section describes how to view individual results. On the right side, there is a sidebar menu titled 'Ergebnisdienst' with three items: 'Ergebnisdienst Anzeige', 'Ergebnisse Erfassen', and 'Ergebnisse Upload'. Below this is a section for 'Liga-Datenbank' and 'IAT-Datenbank'.

Bild 4  
Ergebnisdienst Menue

Nach dem Login ist zunächst der Navigationseintrag Ergebnisdienst (siehe auch Bild 4) auszuwählen. Dieser ist ein Untereintrag des Navigationseintrags Aus dem Verband. Ist dieser ausgewählt, wird in der rechten Marginalspalte das Ergebnisdienst Menue angezeigt. Das Ergebnisdienst Menue bietet drei Einträge:

1. Ergebnisdienst Anzeige: Hiermit können die verschiedenen Anzeige Modi des Ergebnisdienst angesprochen werden. Dieser Menüpunkt wird im folgenden nicht weiter ausgeführt.
2. Ergebnisdienst Erfassen.: Dieser Menüpunkt aktiviert die manuelle Erfassung von Einzelergebnissen. Die Beschreibung hierzu erfolgt im Abschnitt "Manuelle Erfassung".
3. Ergebnisdienst Upload: Dieser Menüpunkt aktiviert die Erfassung per Upload. Die Beschreibung hierzu erfolgt im gleichnamigen Abschnitt weiter unten.

## Manuelle Erfassung

Die Manuelle Erfassung von Einzelergebnissen erfolgt in drei Teilschritten:

1. Auswahl des Kampfes
2. Dateneingabe
3. Übergabe der Ergebnisse an den Ligenreferenten

Die jeweiligen Teilschritte sind in den nachfolgenden drei Unterabschnitten beschrieben.

### Erster Teilschritt: Auswahl des Kampfes

The screenshot shows the website interface for Ringerverband NRW. At the top, there is a logo on the left, the text 'TuS Bönen 01 e.V.: 31 min' in the center, and 'Ringerverband NRW' on the right. Below the logo is a navigation path: 'Startseite > Aus dem Verband > Ergebnisdienst'. On the right side, there are links for 'Login', 'Impressum', 'Kontakt', 'Updates', and 'Suche'.

The main content area is divided into three columns:

- Hauptmenu:** A vertical list of navigation options including 'Startseite', 'News', 'Wir über uns', 'Aus dem Verband' (with sub-items like 'Vereine', 'Termine', 'Jugend', 'Wechselisten', 'Kaderlisten', 'Ergebnisdienst', 'Ligen', 'Kampftage', 'Turniere', 'Statistik'), 'Feuilleton', 'Downloads', 'Links', 'Bilder', 'Benutzer', 'Kontakte', 'Logout', and 'Mein Menu'.
- Ergebnisdienst:** The main section titled 'Ergebnisse erfassen'. It is divided into 'Obertliga' and 'Verbandsliga'. Under 'Obertliga', there is a list of clubs: AC Mülheim am Rhein, AC Ückerath 1961, KSK Konkordia Neuss II, KSV Jahn Marten 05, KSV Witten 07 II, RC Hürth, TSG Herdecke, and TV Essen-Dellwig. Under 'Verbandsliga', there is a list of clubs: AKS Rheinhausen, DSC Wanne-Eickel, KSV Hohenlimburg, KSV Kirchlinde 1926, KSV Simson Landgraaf, RC Ehrenfeld 1976, RC Merken, RWG Hörde/ Heros Dortmund, Sport-Union Annen, TKV Oberforstbach, TuS Bönen 01, and TV Aachen-Walheim II. Each club name has an 'aufrufen' link to its right.
- Ergebnisdienst (Right Sidebar):** A vertical list of options: 'Ergebnisdienst Anzeige', 'Ergebnisse Erfassen' (highlighted in yellow), and 'Ergebnisse Upload'.

Two red annotations are present:

- '1. Ergebnisse Erfassen auswählen' is placed over the 'Ergebnisse Erfassen' link in the right sidebar.
- '2. Auswahl der Mannschaft / Liga' is placed over the 'TuS Bönen 01' club name and its 'aufrufen' link in the 'Obertliga' section.

At the bottom left of the main content area, there are buttons for 'HINZUFÜGEN' and 'HILFE'.

Bild 5  
Ergebnisdienst Menue

Zur Auswahl des Kampfes ist zunächst der Name der Heimmannschaft zu bestimmen, welcher die Ergebniserfassung durchführt.

Hierzu ist zunächst im Ergebnisdienstmenue der Eintrag Ergebnisdienst Erfassen (siehe auch Bild 5) auszuwählen. Nach der Auswahl wird eine nach Ligen sortierte Listen von Mannschaften angezeigt, welche in diesen Ligen startberechtigt sind. Durch Auswahl des Links anzeigen wird die gewünschte Mannschaft ausgewählt.

The screenshot shows the website interface for Ringerverband NRW. At the top left is the logo of the Ringerverband Westfalen-Lippe. The page title is 'TuS Bönen 01 e.V.: 31 min'. The breadcrumb trail is 'Startseite > Aus dem Verband > Ergebnisdienst'. The main navigation menu on the left includes 'Hauptmenu', 'Startseite', 'News', 'Wir über uns', 'Aus dem Verband', 'Vereine', 'Termine', 'Jugend', 'Wechsellisten', 'Kaderlisten', 'Ergebnisdienst', 'Ligen', 'Kampftage', 'Turnlere', 'Statistik', 'Feuilleton', 'Downloads', 'Links', and 'Bilder'. The main content area is titled 'Ergebnisdienst' and features a sub-header '(a) Liste aller Heimkämpfe geordnet nach Kampfdatum'. Below this is a table of home fights for 'TuS Bönen 01 II, Bezirksliga 2008'. The table has three columns: 'Kampfdatum', 'Mannschaft', and 'Status'. The first row is highlighted in grey, indicating it is the selected fight. The right sidebar contains 'Ergebnisdienst' with options: 'Ergebnisdienst Anzeige', 'Ergebnisse Erfassen', and 'Ergebnisse Upload'. A second sub-header '(b) Bearbeitungsmaenue pro Heimkampf' is visible at the bottom right of the table area.

Kampfdatum	Mannschaft	Status
3 KT	Ost RG Erkenschwick/ Westerfilde	Anzeigen - Erfassen
1 KT	Ost Germania Altenessen	Anzeigen - Erfassen
4 KT	Ost RWG Hörde/ Heros Dortmund II	Anzeigen - Erfassen
5 KT	Ost KSV 22 Weiries	Anzeigen - Erfassen
6 KT	Ost TSG Herdecke II	Anzeigen - Erfassen
8 KT	Ost KSV Jahn Warten 05 II	Anzeigen - Erfassen
11 KT	Ost KSV Essen-Kray	Anzeigen - Erfassen
16 KT	Ost VfL Kemminghausen II	Anzeigen - Erfassen

Bild 6  
Liste von Heimkämpfen

Hiernach werden alle zu diesem Zeitpunkt bekannten Heimkämpfe der ausgewählten Mannschaft (siehe Bild 6) angezeigt. Diese Liste ist nach dem Kampfdatum sortiert, so dass die Bearbeitung i. d. R. von oben nach unten erfolgen wird.

Für jeden Heimkampf wird im rechten Teil der Liste ein Bearbeitungsmenue angezeigt. Hier werden für Kämpfe, für die noch keine Daten erfasst wurden, die folgenden Links angeboten:

- Anzeigen: Die für diesen Heimkampf erfassten Daten werden angezeigt.
- Erfassen: Dieser Heimkampf soll manuell bearbeitet werden.

In der Liste wird zudem der erste unbearbeitete Heimkampf grau hinterlegt. Dies zeigt daher i. d. R. den nun manuell zu erfassenden Kampf an.

Der Mannschaftsmeisterschaftskampf, für den Einzelergebnisse erfasst werden sollen, ist über den Link Erfassen auszuwählen.

## Zweiter Teilschritt: Eingabe der Ergebnisse

### Ergebnisdienst

#### Bezirksliga Kampf: TuS Bönen 01 II - RG Erkenschwick/ Westerfild

Kampf	Heim				Gast				Ergeb.	Runden						
	G	S	Liz.	Name	Vorname	Punkte	Liz.	Name		Vorname	Punkte	-	1	2	3	4
55	LL															
60	GR															
66	LL															
74 A	GR															
74 B	LL															
84	GR															
96	LL															
120	GR															
						0	<b>2. Punkte werden addiert</b>			0						

**1. Der Name wird aus der Lizenznummer berechnet**      **3. Punktwertungen und Ergebnisse abgeglichen**      **4. Runden Wertungen formatiert**

Datum	Kampfstätte	Zuschauer	Erfasst durch:
23.08.2008	Goetheschule, Bahnhofstraße 7, 59199 Bönen	0	Demo Registered

Kampfrichter	Bemerkung (relevant für Ligenreferent)

**Komplettieren bewirkt ...**

Komplettieren      Zurücksetzen      Abbrechen      Speichern

Bild 7  
Aufbau der Erfassungsmaske

Zur Eingabe der Einzelergebnisse wird dem Benutzer eine Eingabemaske angeboten (siehe Bild 7), welche sich von oben nach unten in vier logische Bereiche aufteilt:

1. Eingabe der Kämpfe
2. Eingabe des Mannschaftsergebnisses
3. Eingabe der Kampfdaten und
4. Schaltflächen, mit denen der Benutzer die Erfassung steuern kann.

Die Eingabe der Einzelergebnisse entspricht in seinem Aufbau dem für das Ligensystem des RV NRW gültigen Protokoll für Mannschaftskämpfe, wobei für jeden Kampf

- der Name und die Lizenznummer der beiden angetretenen Ringer,
- das Kampfergebnis und die erzielten Punkte sowie
- die Rundenergebnisse

zu erfassen sind.

Bei der Erfassung der Einzelergebnisse gelten zudem die selben Regeln wie bei der Erstellung des Protokolls für Mannschaftskämpfe. Stellt z. B. eine Mannschaft oder beide Mannschaften keinen Ringer in einer Gewichtsklasse, so ist das Feld Lizenz, Name und Vorname des jeweiligen Ringers nicht auszufüllen.

## Komplettieren

### Ergebnisdienst

#### Bezirksliga Kampf: TuS Bönen 01 II - RG Erkenschwick/ Westerfild

Kampf	Heim				Gast				Ergeb.	Runden						
	G	S	Liz.	Name	Vorname	Punkte	Liz.	Name		Vorname	Punkte	-	1	2	3	4
55	LL															
60	GR															
66	LL															
74 A	GR															
74 B	LL															
84	GR															
96	LL															
120	GR															
						0	<b>2. Punkte werden addiert</b>			0						

**1. Der Name wird aus der Lizenznummer berechnet**      **3. Punktwertungen und Ergebnisse abgeglichen**      **4. Runden Wertungen formatiert**

Datum	Kampfstätte	Zuschauer	Erfasst durch:
23.08.2008	Goetheschule, Bahnhofstraße 7, 59199 Bönen	0	Demo Registered

Kampfrichter	Bemerkung (relevant für Ligenreferent)

**Komplettieren bewirkt ...**

Bild 8  
Komplettieren

Um die Eingabe von Kämpfen zu beschleunigen, stellt die Eingabemaske die Schaltfläche Komplettieren bereit. Bei Betätigung dieser Schaltfläche werden die bisherigen Benutzereingaben wie folgt komplettiert (Siehe auch Bild 8)

- Wurden weder Name noch Vorname eines Ringers eingegeben, so werden diese aus einer eingegebenen Lizenznummer ermittelt.
- Die Punkte der Kämpfe werden addiert und hieraus das Mannschaftsergebnis befüllt.
- Die Punkte bzw. die Ergebnisse werden einander angepasst:
  - Ist nur eine Punktwertung angegeben, so wird angenommen, dass die fehlende Punktwertung eine Null ist. (z. B. bei einem 4:0 Kampfpunkten ist es ausreichend, die 4 in das Punktefeld der Heimmannschaft zu schreiben)
  - Fehlt die Eingabe des Kampfergebnis, so wird aus den eingegebenen Punkten ein Ergebnis ermittelt. (z. B. aus einer Eingabe der Punkte 1:3 ermittelt das System PS als Ergebnis)
- Die Rundeneingaben werden formatiert:

- Die Eingabe eines Doppelpunktes ist optional, d. h. statt '2:3' kann auch '2 3' eingegeben werden, welches beim Komplettieren in '2:3' umgewandelt wird.
- Statt der Eingabe von eckigen Klammern kann die letzte Wertung auch durch ein Ausrufezeichen angezeigt werden. D. h. statt einer Eingabe von '[2]:2' kann auch '2! 2' eingegeben werden, was beim Komplettieren in '[2]:2' umgewandelt wird.

Hinweis: Der Vorgang der Komplettierung wird auch ausgelöst, wenn jedes Eingabefeld jeweils mit der Return Taste bestätigt wird. Obgleich dieses Vorgehen durchaus seine Vorteile hat, wird dennoch an dieser Stelle die im nachfolgenden Abschnitt beschriebene 'empfohlene Eingabe' als optimales Vorgehen vorgeschlagen.

## Empfohlene Eingabe

### Ergebnisdienst

#### Bezirksliga Kampf: TuS Bönen 01 II - RG Erkenschwick/ Westerfilde

Kampf	Heim				Gast				Ergeb.	Runden						
	G	S	Liz.	Name	Vorname	Punkte	Liz.	Name		Vorname	Punkte	-	1	2	3	4
55	LL															
<b>1. Daten eingeben und komplettieren</b>																
60	GR															
66	LL															
74 A	GR															
74 B	LL															
84	GR															
96	LL															
120	GR															
<b>2. Kampfstätte prüfen, Zuschauer erfassen</b>																
Datum		Kampfstätte				Zuschauer		Erfasst durch:								
23.08.2008		Goetheschule, Bahnhofstraße 7, 59199 Bönen				0		Demo Registered								
Kampfrichter								Bemerkung (relevant für Ligenreferent)								
<b>3. Kampfrichter erfassen</b>																
<b>4. Speichern</b>																
Komplettieren				Zurücksetzen				Abbrechen				Speichern				

Bild 9  
Empfohlene Eingabe

Die Nutzung der Komplettieren Schaltfläche ermöglicht eine sehr bequeme Erfassung von Daten. Da jedoch das Komplettieren jeweils Zeit benötigt, sollte aus Gründen einer schnelleren Eingabe die Erfassung wie folgt durchgeführt werden.

Zunächst sind die Kämpfe Schritt für Schritt zu erfassen. Hierfür ist für jeden Kampf zunächst die Lizenznummern, die Punkte, das Ergebnis und die Ergebnisse der

Runden einzugeben. Wurden diese Daten erfasst, so können die eingegebenen Daten mit der Schaltfläche Kompletieren komplettiert bzw. formatiert werden. Anschließend sollte der Benutzer die eingegebenen Daten prüfen und ggf. korrigieren. Sind die Eingaben korrekt, so ist der nächste Kampf in der gleichen Form zu erfassen.

Nach der Eingabe der Kampfergebnisse sind die vorhandenen Vorgaben hinsichtlich Datum und Kampfstätte zu prüfen und ggf. zu korrigieren. Hiernach sollten die Anzahl der Zuschauer und der Name des Kampfrichters eingetragen werden. Hinsichtlich der Kampfrichter kann aus einem Drop-Down Menue eine Vorbelegung aus der Datenbank bezogen werden.

Abschließend ist die Eingabe über die Schaltfläche Speichern zu beenden.

## Dritter Teilschritt: Ergebnisse Vorlegen

The screenshot shows the website interface for the Ringerverband NRW. The main content area is titled 'Ergebnisdienst' and displays a list of home fights for TuS Bönen 01 II in the Bezirksliga 2008. The table lists 16 fights with columns for the number of fights, the opponent, the date, and the status. The 'Vorlegen' button is highlighted in yellow, and a red text overlay reads 'Vorlegen auswählen'.

Heimkämpfe TuS Bönen 01 II, Bezirksliga 2008			
3 KT	Ost RG Erkenschwick/ Westerfilde	4:28	Anzeigen - Bearbeiten - Löschen - Vorlegen
1 KT	Ost Germania Altonessen	-	Anzeigen - Erfassen
4 KT	Ost RWG Hörde/ Heros Dortmund II	-	Anzeigen - Erfassen
5 KT	Ost KSV 22 Werries	-	Anzeigen - Erfassen
6 KT	Ost TSG Herdecke II	-	Anzeigen - Erfassen
8 KT	Ost KSV Jahn Marten 05 II	-	Anzeigen - Erfassen
11 KT	Ost KSV Essen-Kray	-	Anzeigen - Erfassen
16 KT	Ost VfL Kemminghausen II	-	Anzeigen - Erfassen

Bild 10  
Kampfliste nach Erfassung

Wurden Ergebnisse manuell erfasst (bzw. durch einen Upload in das System überführt), so sind diese Ergebnisse durch die Heimmannschaft nach der Eingabe dem Ligenreferenten zur Prüfung vorzulegen.

Dieser Vorgang kann für jeden Kampf nur einmal durchgeführt werden und ist durch den Benutzer nicht rückgängig zu machen. Daher werden für jeden bearbeiteten aber noch nicht zur Prüfung vorgelegten Kampf (siehe auch Bild 10) die folgenden vier Einträge im Bearbeitungsmenue angezeigt.

- Anzeigen: Die für diesen Heimkampf erfassten Daten werden angezeigt. Dieser Eintrag kann genutzt werden, um die durchgeführte Eingabe noch einmal in einer Übersicht zu prüfen.
- Bearbeiten: Die Bearbeitungsmaske für den Heimkampf wird erneut aufgerufen um Änderungen an den erfassten Ergebnissen durchzuführen.
- Löschen: Die eingegebenen Einzelkämpfe werden gelöscht.
- Vorlegen: Die eingegebenen Einzelkämpfe werden dem Ligenreferenten zur Prüfung vorgelegt.



Hauptmenu	Ergebnisdienst	Ergebnisdienst																								
<ul style="list-style-type: none"> <li>Startseite</li> <li>News</li> <li>Wir über uns</li> <li>Aus dem Verband               <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vereine</li> <li>• Termine</li> <li>• Jugend</li> <li>• Wechsellisten</li> <li>• Kaderlisten</li> <li>• <b>Ergebnisdienst</b></li> <li>• Ligen</li> <li>• Kampftage</li> <li>• Turniere</li> <li>• Statistik</li> </ul> </li> <li>Feuilleton</li> <li>Downloads</li> <li>Links</li> <li>Bilder</li> </ul>	<h3>Heimkämpfe TuS Bönen 01 II, Bezirksliga 2008</h3> <table border="0"> <tr> <td>✓ 3 KT Ost RG Erkenschwick/ Westerfilde</td> <td>4:28</td> <td>Anzeigen</td> </tr> <tr> <td>1 KT Ost Germania Altenessen</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>1 KT Ost WVG I/Ober/ Heros Dortmund II</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>1 KT Ost KSV Lünen</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>6 KT Ost TSG Herdecke II</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>8 KT Ost KSV Jahn Marten 05 II</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>11 KT Ost KSV Essen-Kray</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> <tr> <td>16 KT Ost VfL Kemminghausen II</td> <td>–</td> <td>Anzeigen - Erfassen</td> </tr> </table> <p><b>Die Eingabe wird als abgeschlossen dargestellt.</b></p>	✓ 3 KT Ost RG Erkenschwick/ Westerfilde	4:28	Anzeigen	1 KT Ost Germania Altenessen	–	Anzeigen - Erfassen	1 KT Ost WVG I/Ober/ Heros Dortmund II	–	Anzeigen - Erfassen	1 KT Ost KSV Lünen	–	Anzeigen - Erfassen	6 KT Ost TSG Herdecke II	–	Anzeigen - Erfassen	8 KT Ost KSV Jahn Marten 05 II	–	Anzeigen - Erfassen	11 KT Ost KSV Essen-Kray	–	Anzeigen - Erfassen	16 KT Ost VfL Kemminghausen II	–	Anzeigen - Erfassen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ergebnisdienst Anzeige</li> <li>Ergebnisse Erfassen</li> <li>Ergebnisse Upload</li> </ul>
✓ 3 KT Ost RG Erkenschwick/ Westerfilde	4:28	Anzeigen																								
1 KT Ost Germania Altenessen	–	Anzeigen - Erfassen																								
1 KT Ost WVG I/Ober/ Heros Dortmund II	–	Anzeigen - Erfassen																								
1 KT Ost KSV Lünen	–	Anzeigen - Erfassen																								
6 KT Ost TSG Herdecke II	–	Anzeigen - Erfassen																								
8 KT Ost KSV Jahn Marten 05 II	–	Anzeigen - Erfassen																								
11 KT Ost KSV Essen-Kray	–	Anzeigen - Erfassen																								
16 KT Ost VfL Kemminghausen II	–	Anzeigen - Erfassen																								

Bild 11  
Kampfliste nach Vorlage

Um ein erfasstes Mannschaftskampfergebnis dem Ligenreferenten zur Prüfung vorzulegen, ist im Bearbeitungsmaenue für den vorgesehenen Kampf der Eintrag Vorlegen auszuwählen. Wird dieser Punkt ausgewählt, so wird (Siehe Bild 11) der Kampf von der weiteren Bearbeitung ausgeschlossen. In der Kampfliste wird der betreffende Eintrag ausgegraut und mit einem Symbol (zunächst ein Haken, später nach der Prüfung ein kleines Schloss) der Status der Bearbeitung angezeigt.

Die manuelle Erfassung ist hierdurch abgeschlossen.

## Erfassung per Upload

Im Gegensatz zur manuellen Erfassung der Daten ist der Vorgang der Erfassung per Upload sehr viel einfacher und wird daher bevorzugt werden. Der Vorgang beginnt mit der Auswahl des Eintrags Ergebnisdienst Upload im Ergebnisdienst Menue (Siehe auch Bild 12).



Bild 12  
Upload aktivieren ...

Wird der Eintrag ausgewählt, so ist zunächst die für den Upload bestimmte RDB Datei auf dem lokalen Datenträger auszuwählen. Hierzu ist die Schaltfläche Durchsuchen zu aktivieren, welche eine vom Betriebssystem abhängige Auswahlbox für die RDB Datei anzeigt (siehe Bild 13).



Bild 13  
... Datei Auswahl ...

Nach Auswahl der gewünschten Datei wird der Upload Vorgang über die Schaltfläche Hochladen durchgeführt.

The screenshot shows the website interface for 'Ringerverband NRW'. At the top left is the logo of the Ringerverband. The page title is 'Ergebnisdienst'. The main content area is titled 'Ergebnisse Upload' and contains three steps: '1. Datei für den Upload bestimmen', '2. Hochladen', and '3. Hochladen auswählen'. A file path 'C:\Dokumente und Einstellungen\olive\Eige' is entered in a text box, followed by a 'Durchsuchen...' button and a highlighted 'Hochladen' button. The sidebar on the left contains a 'Hauptmenu' with links to 'Startseite', 'News', 'Wir über uns', 'Aus dem Verband', 'Vereine', 'Termine', 'Jugend', 'Wechselisten', 'Kaderlisten', 'Ergebnisdienst', and 'Ligen'. The sidebar on the right contains a 'Ergebnisdienst' menu with links to 'Ergebnisdienst', 'Anzeige', 'Ergebnisse Erfassen', and 'Ergebnisse Upload'.

Bild 14  
... und Upload

Kann dieser Vorgang nicht erfolgreich durchgeführt werden, so wird eine Fehlermeldung mit einer Fehlernummer angezeigt. Der Upload ist fehlgeschlagen und muss wiederholt werden. Zeigt sich die gleiche Fehlernummer wiederholt, so ist an dieser Stelle der RV NRW über [ergebnisdienst@ringen-nrw.de](mailto:ergebnisdienst@ringen-nrw.de) in Kenntniss zu setzen. In diesem Fall wird darum gebeten die vollständige Fehlermeldung der Email beizufügen.

War der Vorgang hingegen erfolgreich, wird aus den geladenen Daten die Heimmannschaft bestimmt und unmittelbar die zugehörige Kampfliste (siehe Bild 15). als auch die in der Datei erfassten Ergebnisse angezeigt.

